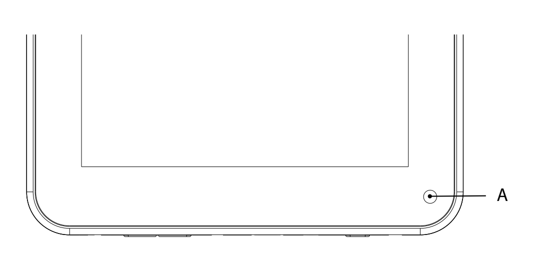
TrekStor®
Enjoy now.

DE



SurfTab® breeze 7.0



A
B
C
D
E
F
G
H
–
+
microSD
DC 5V
USB
RESET
TREKSTOR®
SurfTab breeze 7.0
SurfTab
I

INDEX

DE 4

KURZANLEITUNG

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit dem TrekStor SurfTab breeze 7.0. Bitte lesen Sie sich die folgenden Abschnitte aufmerksam durch, damit Sie die Funktionen dieses Produkts und seine Bedienung kennenlernen.

Aktuelle Produktinformationen finden Sie auf der TrekStor Website www.trekstor.de.

Lieferumfang

- TrekStor SurfTab breeze 7.0
- Micro-USB-Kabel
- USB-Host-Kabel
- Netzteil (100-240V)
- Putztuch
- Kurzanleitung

1) Bedienelemente und Anschlüsse des SurfTabs

A) Kamera: Frontseite
B) Reset: Das Drücken dieser Taste (bspw. mit einer aufgeklappten Büroklammer) führt ein Reset durch. Hinweis: Ein Reset setzt nur die benutzerdefinierten Einstellungen zurück. Gespeicherte Daten bleiben erhalten.
C) microSD-/microSDHC-Karteneinschub: Für Speicherkarte bis zu 32 GB.
D) Lautstärkeregelung: Drücken Sie kurz die "+/-" Taste, um die Lautstärke anzuheben bzw. abzusenken.
E) Netzteileingang
F) Micro-USB-Anschluss: Zum Anschließen an einen Computer.
G) Audio-Out-Anschluss
H) An-/Ausschalter: Ein längeres Drücken der Taste schaltet das Gerät an bzw. aus. Ein kurzer Tastendruck deaktiviert/aktiviert den Ruhemodus des Displays.
I) Lautsprecher

2) Erste Inbetriebnahme

2.1) Laden des SurfTabs

Vor dem ersten Gebrauch empfiehlt es sich, das SurfTab zunächst vollständig aufzuladen. Verbinden Sie dazu den DC-Eingangsstecker mit dem SurfTab und schließen Sie das Netzteil an eine Steckdose an.

2.2) Erste Schritte

A) Nachdem Sie das SurfTab aufgeladen haben, halten Sie den Ein-/Ausschalter für 2-3 Sekunden gedrückt, um das SurfTab einzuschalten.

B) Nach dem Einschalten erscheint der Startbildschirm. Um die Benutzeroberfläche auf die gewünschte Sprache einzustellen, tippen Sie bitte im Applikationsmenü auf "Settings" und anschließend auf "Language & input". Tippen Sie nun in der rechten Spalte auf das erste Feld "Language" und wählen Sie Ihre Sprache aus.

2.3) Eine Verbindung zum Internet herstellen

Mit dem SurfTab haben Sie die Möglichkeit, über WLAN eine Verbindung mit dem Internet herzustellen. Wenn Sie eine Verbindung mit einem neuen Netz herstellen möchten, gehen Sie bitte wie folgt vor:

A) Gehen Sie über das Applikationsmenü zu den Einstellungen und tippen Sie auf "WLAN" unter "Drahtlos und Netzwerke". Sollte hier die WLAN-Funktion noch nicht aktiviert sein, schieben Sie zunächst den An-/Ausschalter auf "An".

B) Auf der rechten Seiten werden Ihnen nun alle verfügbaren Drahtlosnetzwerke angezeigt. Tippen Sie auf Ihr bevorzugtes Netzwerk und geben Sie das Passwort in das entsprechende Feld ein.

C) Das SurfTab verbindet sich daraufhin mit dem Internet. Über das Browser-Symbol können Sie nun wie gewohnt im Internet surfen.

i *Haben Sie einmal eine Verbindung zu einem WLAN-Netzwerk hergestellt, wählt sich das SurfTab automatisch in dieses ein, sobald es in Reichweite ist.*

i *Um Strom zu sparen empfiehlt es sich, die WLAN-Funktion auszuschalten, wenn Sie sie nicht benötigen.*

3) Bedienung des SurfTabs

3.1) Ein- und Ausschalten

Zum Einschalten des SurfTabs drücken Sie ca. 2-3 Sekunden den Ein-/Ausschalter. Das Gerät schaltet sich daraufhin ein. Zum Ausschalten drücken Sie bitte ebenfalls für ca. 2-3 Sekunden den Ein-/Ausschalter. Es erscheint die folgende Mitteilung: "Möchten Sie das Gerät herunterfahren?". Tippen Sie auf "OK", um das SurfTab auszuschalten.

3.2) Den Standby-Modus aktivieren/deaktivieren

Wenn Sie das SurfTablet eine Weile nicht verwenden möchten, drücken Sie kurz auf den Ein-/Ausschalter, um das Tablet in den Standby-Modus zu versetzen. Um den Standby-Modus wieder zu verlassen, drücken Sie ebenfalls kurz den Ein-/Ausschalter.

Sobald Sie den Bildschirm wieder aktiviert haben, zeigt das SurfTab zunächst die Displaysperre an. Ziehen Sie das Sperrsymbol an den rechten Rand des Kreises auf das offene Schloss, um das Tablet zu entsperren.

i *Das SurfTab wird automatisch gesperrt, wenn es für eine bestimmte Zeit nicht verwendet wird. Eine Änderung der Zeitspanne, ab wann das SurfTab automatisch in den Standby gehen soll, kann unter "Einstellungen" ➡ "Display" ➡ "Ruhezustand" individuell angepasst werden.*

3.3) Verwendung des Touchscreens

Elemente auswählen

Berühren Sie das Display einmal kurz mit der Fingerspitze, um ein Element zu öffnen oder eine Option auszuwählen.

Elemente verschieben

Halten Sie den Finger auf dem jeweiligen Element, das Sie bewegen möchten und ziehen Sie es an die gewünschte Stelle auf dem Bildschirm.

Bildlauf

Um ein Fenster bzw. den Bildschirm nach oben, unten oder seitwärts zu rollen, streichen Sie mit Ihrem Finger einfach nach oben oder unten bzw. von links nach rechts und umgekehrt.

Vergrößern

Ziehen Sie auf dem Bildschirm gleichzeitig zwei Finger auseinander oder tippen Sie zweimal auf das Display, um eine Website oder ein Dokument zu vergrößern.

3.4) Elemente auf dem Startbildschirm



A) Google™-Suche
B) Mikrofonfunktion für Spracheingabe
C) Applikationsmenü
D) Zurück zum vorhergehenden Bildschirm
E) Zurück zum Startbildschirm
F) Kürzlich verwendete Applikationen anzeigen (zum Beenden der Anzeige, wischen Sie mit dem Finger über den Bildschirm)
G) Lautstärkeregelung
H) Untermenü öffnen
I) Statusanzeige: Die rechte untere Ecke dient der Anzeige unterschiedlicher Meldungen (bspw. Batterieanzeige, Uhrzeit oder WLAN-Verbindung, zur Verfügung stehende Downloads)

3.5) Persönliche Einrichtung der Startseite

Der Startbildschirm geht rechts und links jeweils zwei Seiten über das Display hinaus, sodass Ihnen insgesamt fünf Seiten zur individuellen Gestaltung zur Verfügung stehen. Um diese Seiten anzuzeigen, ziehen Sie die Fenster mit Ihrem Finger von rechts nach links oder umgekehrt. Sie können die Startseite (sowie die vier zusätzlichen Seiten) persönlich einrichten, indem Sie Applikationsverknüpfungen und Widgets hinzufügen oder entfernen und den Hintergrund ändern.

Zur Anpassung des Startbildschirms tippen Sie bitte zunächst auf das Applikationsmenü rechts oben auf der Startseite. Gehen Sie anschließend wie folgt vor:

Applikationen

Nachdem Sie auf das Applikationsmenü getippt haben, öffnet sich ein Bildschirm, der Ihnen alle aktuell verfügbaren Applikationen anzeigt. Drücken Sie längere Zeit auf die jeweilige Applikation, die Sie Ihrem Startbildschirm hinzufügen möchten und verschieben Sie sie anschließend an die gewünschte Position.

Wenn Sie die Applikation bis an den Seitenrand ziehen, können Sie das Icon auch auf dem nächsten Bildschirm platzieren.

Widgets

Nachdem Sie auf das Applikationsmenü getippt haben, öffnet sich ein Bildschirm, der Ihnen alle aktuell verfügbaren Applikationen anzeigt. Tippen Sie nun oben links im Bild auf "Widgets" oder ziehen Sie den Finger von rechts nach links über den Bildschirm, um die verfügbaren Widgets anzuzeigen.

Drücken Sie nun längere Zeit auf das Widget, das Sie Ihrem Startbildschirm hinzufügen möchten und verschieben Sie es anschließend an die gewünschte Position.

3.6) Applikationen vom Startbildschirm entfernen

A) Um eine Applikation oder ein Widget vom Startbildschirm zu entfernen, drücken Sie so lange auf das entsprechende Icon, bis am oberen Bildschirmrand "Entfernen" bzw. "X" erscheint.
B) Halten Sie das Symbol gedrückt und ziehen Sie es auf "Entfernen" bzw. "X".

Dieser Vorgang löscht nur die Verlinkung zum Startbildschirm, nicht aber die Applikation an sich. Wie eine Applikation vollständig von Ihrem SurfTab entfernt wird, finden Sie unter Punkt 4.2.

3.7) Bildschirmhintergrund ändern

A) Berühren Sie die Startseite an einer beliebigen Stelle so lange, bis ein Fenster mit der Nachricht "Hintergrund auswählen von" erscheint.
B) Wählen Sie nun aus, ob Sie ein Hintergrundbild aus der Galerie, den Hintergrundbildern oder den Live-Hintergründen (bewegte Bilder) verwenden möchten.
C) Klicken Sie auf das gewünschte Bild und bestätigen Sie Ihre Wahl über "Hintergrund festlegen".

ℹ *Wenn Sie einen Hintergrund aus der Galerie auswählen, haben Sie zusätzlich die Möglichkeit, einen bestimmten Bereich für Ihr gewünschtes Hintergrundmotiv auszuwählen.*

3.8) Die Display-Tastatur

Wenn Sie ein Textfeld antippen, um Text einzugeben (bspw. eine Webadresse), wird die Displaytastatur angezeigt. Geben Sie den Text wie gewohnt über die Tasten ein. Nutzen Sie außerdem die Tasten "?123" sowie "~\{", um Zahlen und Sonderzeichen einzugeben. Für die Eingabe von alternativen Buchstaben (bpsw. solche mit Akzent oder Umlaute), drücken Sie länger auf einen bestimmten Buchstaben und die verfügbaren Buchstaben erscheinen.

ℹ *Gehen Sie über "Einstellungen" ➡ "Sprache und Eingabe" zu dem Menüpunkt "Android™-Tastatur", um weitere Tastatureinstellungen vornehmen zu können.*

3.9) Die Kamera verwenden

Tippen Sie auf das Applikationsmenü und anschließend auf das Kamera-Icon, um die Funktion zu aktivieren.

ℹ *Um den Auslöser zu drücken, tippen Sie auf den blauen Kreis, der sich unter bzw. rechts vom Bild befindet; um das Bild heran- oder herauszuzoomen, ziehen Sie den kleinen Kreis vom "-"- zum "+"-Symbol und umgekehrt.*

3.10) Ein Email-Konto einrichten

Um ein Email-Konto einzurichten, wählen Sie "Email" über das Applikationsmenü aus und gehen anschließend wie folgt vor:

A) Tippen Sie auf das obere Eingabefeld und geben Sie eine gültige Email-Adresse sowie das dazugehörige Passwort ein.
B) Tippen Sie auf "Weiter", um Ihre Eingabe zu bestätigen.
C) In den nächsten Schritten können Sie weitere Kontoeinstellungen vornehmen. Sobald Sie das Konto nach Ihren Wünschen eingerichtet haben, ist die Email-Applikation bereit für den Gebrauch.

3.11) Ein Email-Konto entfernen

Um ein Email-Konto wieder zu entfernen, wählen Sie "Email" über das Applikationsmenü aus und gehen anschließend wie folgt vor:

A) Tippen Sie oben rechts auf die drei untereinander stehenden Punkte (Einstellungen) und wählen anschließend links das Feld mit dem Namen Ihres Kontos aus.
B) Scrollen Sie nun im rechten Fenster ganz nach unten und tippen Sie auf "Konto entfernen".
C) Bestätigen Sie Ihre Wahl mit OK und das Konto wird gelöscht.

4) App Center verwenden

Tippen Sie auf der Startseite oder im Applikationsmenü auf das Icon, über das Sie zum App Center gelangen. Neben den Applikationen und Widgets, die auf dem SurfTab bereits vorinstalliert sind, können Sie dort eine Vielzahl von zusätzlichen Programmen, Applikationen und Büchern finden, mit denen Sie die Funktionen Ihres SurfTabs erweitern können.

Sollten Sie das App Center zum ersten Mal benutzen, müssen Sie die Benutzungsbestimmungen durchlesen und annehmen. Danach können Sie das App Center nach Kategorien durchsuchen oder einen Suchbegriff eingeben, um gezielt nach einer Applikation zu suchen.

4.1) Applikationen herunterladen und verwenden

A) Nachdem Sie eine Applikation ausgewählt haben, tippen Sie auf "Herunterladen", um die Applikation zu installieren.
B) Sobald die Applikation heruntergeladen und installiert wurde, befindet sie sich im Applikationsmenü. Bedienen Sie die Applikation entweder von dort aus oder fügen Sie sie Ihrem Startbildschirm hinzu (siehe auch Abschnitt 3.5).

Bestimmte Applikationen müssen erst gekauft werden, bevor sie heruntergeladen werden können. Befolgen Sie für die Auswahl des richtigen Bezahlsystems die Anweisungen des App Centers.

4.2) Deinstallieren von Applikationen

Wenn Sie eine Applikation deinstallieren möchten, gehen Sie über die "Einstellungen" zu "Apps" und wählen Sie die Applikation aus, die Sie löschen möchten. Tippen Sie im folgenden Fenster auf Deinstallieren" und bestätigen Sie Ihre Wahl nochmals mit OK".

5) Anschließen von anderen Geräten

5.1) Anschließen an einen PC

A) Schließen Sie den Micro-USB Stecker an den Micro-USB-Anschluss des SurfTabs an und das andere Ende des USB-Kabels an einen USB-Anschluss Ihres Computers.
B) Tippen Sie nun auf dem Bildschirm des SurfTabs auf "USB-Speicher aktivieren".
C) Einen kurzen Moment später wird Ihnen der interne Speicher des SurfTabs als ein externes Laufwerk im Dateiexplorer des Computers angezeigt. Von dort aus können Sie Dateien laden, kopieren, löschen oder verschieben.

Wenn Sie das SurfTab ordnungsgemäß vom Computer abmelden möchten, tippen Sie auf "USB-Speicher deaktivieren" und trennen es anschließend vom Computer.

5.2) Anschließen eines USB-Geräts

USB-Geräte, bspw. eine Festplatte, können über den Micro-USB-Hostanschluss angeschlossen werden.

Unter Umständen reicht die Stromversorgung des SurfTabs nicht aus, um eine volle Funktion des angeschlossenen USB-Geräts zu gewährleisten. Versorgen Sie daher eine externe Festplatte bspw. über ein Y-Kabel mit extra Strom.

Sicherheits- und Verwendungshinweise:



Technische Arbeiten an dem Produkt dürfen nur von entsprechend qualifizierten Personen durchgeführt werden. Das Produkt darf weder geöffnet werden noch dürfen Änderungen daran vorgenommen werden. Die Komponenten können nicht vom Nutzer gewartet werden.



Setzen Sie das Gerät niemals Feuchtigkeit, Kondenswasser und Nässe aus.



Schützen Sie das Gerät vor extrem hohen und niedrigen Temperaturen und Temperaturschwankungen. Betreiben Sie es nur bei einer Umgebungstemperatur innerhalb des Bereichs von 5º C und 40º C.



Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Wärmequelle auf und schützen Sie es vor direkter Sonneneinstrahlung.



Achten Sie bei der Verwendung und Lagerung des Geräts auf eine möglichst staubfreie Umgebung.



Die Reinigung der Oberfläche des Geräts darf niemals mit Lösungsmitteln, Farbverdünnern, Reinigungsmitteln oder anderen chemischen Produkten erfolgen, nutzen Sie stattdessen ein weiches, trockenes Tuch bzw. einen weichen Pinsel.



Achtung: Bitte beachten Sie, dass dieses Gerät Funktechnik verwendet und in allen Ländern der Europäischen Union, der Schweiz und Norwegen nur seiner Bestimmung gemäß verwendet werden darf.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, das Produkt ständig weiter zu entwickeln. Diese Änderungen können ohne direkte Beschreibung in dieser Bedienungsanleitung vorgenommen werden. Informationen in dieser Bedienungsanleitung müssen somit nicht den Stand der technischen Ausführung widerspiegeln.

Der Hersteller garantiert nur die Eignung für die eigentliche Bestimmung dieses Produktes. Weiter ist der Hersteller nicht für Beschädigungen oder Verlust von Daten und deren Folgeschäden verantwortlich.

Akku-Entsorgung

Informationspflicht gemäß Batterieverordnung (BattV)

Batterien und Akkus gehören nicht in den Hausmüll. Der Verbraucher ist dazu verpflichtet, nicht mehr verwendete Batterien und Akkus ordnungsgemäß zurückzugeben. Lassen Sie diese bitte nur über den Fachhandel oder durch Batteriesammelstellen entsorgen.
Hier leisten Sie einen konkreten Beitrag zum Umweltschutz.

Seit 1998 verpflichtet die Deutsche Batterieverordnung alle Bürgerinnen und Bürger, verbrauchte Batterien und Akkus ausschließlichüber den Handel oder speziell dafür eingerichtete Sammelstellen zu entsorgen (gesetzliche Rückgabepflicht).

Handel und Hersteller sind verpflichtet, diese Batterien und Akkus unentgeltlich zurückzunehmen und ordnungsgemäß zu verwerten oder als Sondermüll zu beseitigen (gesetzliche Rücknahmepflicht).



Der verbaute Li-Polymer Akku dieses Geräts ist mit dem nebenstehenden Zeichen, bestehend aus einer durchgestrichenen Mülltonne und der Art des verwendeten Akkus gekennzeichnet.

Akku ausbauen



Bevor Sie Ihr ausgedientes Gerät zur Entsorgung geben, muss der Akku aus dem Gerät entfernt werden.

Battery disposal

Reporting requirement according to the Battery Directive (BattV)

Batteries are not part of the domestic waste. The consumer is obliged to return no longer used batteries properly. Please dispose of them by a specialized trade or a battery collection point. Hereby you make an important contribution to environmental protection.

Since 1998 the German Battery Directive compels all citizens to dispose of used batteries exclusively through the trader or specially equipped departments (legal return obligation).

Trade and manufacturers are committed to take back batteries for free and to exploit it properly or to remove it as special waste (legal take-back obligation).



The built-in lithium-polymer battery of this device is marked with the adjoining symbol, consisting of a crossed out bin and the used battery type.

Remove battery



Before you return a disused device for disposal, the battery has to be removed from the device.



EC DECLARATION OF CONFORMITY

As manufacturer and importer respectively:

TrekStor GmbH
Kastanienallee 8 - 10
D-64653 Lorsch, Germany

herewith declares that the products

Product: **SurfTab breeze 7.0 (ST70104-2)**

Type: **Mobile Internet Device**

comply with the following directive(s):

- **99/5/EC** **Radio Equipment and Telecommunications Terminal Equipment**
- **2004/108/EC** **EMC Directive: Electromagnetic Compatibility**
- **2006/95/EC** **Low Voltage Directive**

The following norms were consulted to assess conformity:

- **EN 300 328 V1.8.1**
  Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Data transmission equipment operating in the 2,4 GHz ISM band and using wide band modulation techniques
- **EN 301 489-1 V1.9.2**
  EMC and ERM: EMC standard for radio equipment and services; Part 1: Common technical requirements
- **EN 301 489-17 V2.2.1**
  Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment; Part 17: Specific conditions for 2,4 GHz wideband transmission systems.
- **EN 60065:2002/AC:2007**
  Audio, video and similar electronic apparatus – Safety requirements

The CE symbol confirms that this product conforms with the above mentioned norms and regulations.

The manufacturer also declares the conformity of the product according to the following directives:

- **2001/95/EC** **General Product Safety**
- **2002/95/EC** **RoHS: Hazardous substances in electrical and electronic equipment**
- **2009/125/EC** **Ecodesign requirements for energy-using products**

T. Koroscha

Lorsch, **03.04.2013** **Thorsten Koroscha, LPM**

Supportinformationen

Sollten Sie Fragen zu Ihrem TrekStor Produkt haben, gehen Sie bitte wie folgt vor:

- Überprüfen Sie anhand der Produkteigenschaften und der Funktionen Ihres Gerätes (auf der Verpackung ersichtlich), ob Sie die richtigen Einstellungen vorgenommen haben.
- Lesen Sie aufmerksam die gesamte Bedienungsanleitung.
- Informieren Sie sich auf unserer Website **www.trekstor.de** über aktuelle Informationen zu Ihrem Produkt (z. B. neu verfügbare Firmware-Updates).

Wenn Sie weitergehende Fragen zu Ihrem Produkt haben, beachten Sie bitte die folgenden TrekStor Supportoptionen:

FAQ Der FAQ-Bereich unserer Website bietet Ihnen vielfältige Problemlösungshinweise. Hier erhalten Sie Antworten zu den am häufigsten gestellten Fragen zu unseren Produkten.

E-Mail Füllen Sie das Supportformular auf unserer Website aus oder senden Sie eine E-Mail an **support.de@trekstor.de**.

Telefonsupport Von Deutschland aus wählen Sie bitte **01805-TREKSTOR***, **01805-87357867***. Die Nummer der Supporthotline für andere Länder finden Sie auf unserer Website unter "SERVICE".

* 14 Cent/Min. aus dem deutschen Festnetz der DTAG, max. 42 Cent/Min. aus Mobilfunknetzen.

Support information

If you have any questions regarding your TrekStor product, please proceed as follows:

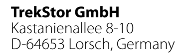
- Check the features as well as the functions of your device (apparent on the packaging), in order to use the correct settings.
- Read the manual carefully.
- Inform yourself on our website **www.trekstor.de/en** about the up-to-date information concerning your product (e. g. available most recent firmware releases).

In the case you have further questions regarding your product, please note the following TrekStor support options:

FAQ The FAQ area of our website offers you a wide range of problem solving hints. Here you can obtain answers to the most frequently asked questions concerning our products.

E-Mail Please fill in the support form on our website or send an E-Mail to **support.en@trekstor.de**. You can find mailing addresses for other countries when you click "SERVICE" at the menu bar on our website.

Phone support Please find the number of the support hotline for your country on our website under "SERVICE" as well.



TrekStor GmbH
Kastanienallee 8-10
D-64653 Lorsch, Germany

